Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die Kredite für Kriegsmaterialanschaffungen für das Jahr 1911.

(Vom 27. Mai 1910.)

Tit.

Wir beehren uns, Ihnen hiermit das Materialbudget für das Jahr 1911 zur Genehmigung vorzulegen.

Den Betrag desselben werden wir, wie üblich, seinerzeit im Gesamtbudget einschalten.

D. I. D. Bekleidung.

V. Gradabzeichen und Auszeichnungen:

	Übertrag	Fr.	28.820
		Fr.	28,820
en etc	_n 15,000		
z von Einteilungsabzeichen, rn und Aufnähen von Ab-	•		
chädigungen an die Kantone für			
ichen für gute Schützen, Richt- niere, Pontoniere I. Kl., Huf- iede I. Kl. etc	" 4,670		
llene und wollene Borden für abzeichen der Unteroffiziere .	Fr. 9,150		ે
,	11 .11 D1 <i>e</i> n	1 1	1

VI. Exerzierkleider:	Übertrag	Fr. 28,820
8000 Exerzierwesten für den Auszug à Fr. 22 F 1000 Blusen für den Vorunterricht	Fr. 176,000	٥
VII. Bekleidung der Spesialwaffen:	17,000	" 193,000
a. Für Kavallerie: 1. Für das Remontendepot: Westen, Mützen, Reitstiefel, Stallschürzen, Sporen, Reithose	Stallblusen, en. Mäntel.	
2. Für Schulen und Kurse:	Fr. 43,869	
Stallblusen und Stallschürzen. b. Für die Pferderegieanstalt: Westen, Mützen, Reitstiefel, Reithosen, Stallblusen, Sporen, Abzeichen, Ledergamaschen, Tuchhosen, Mäntel, Zwilchblusen, Stall-	" 355	
schürzen, Schuhe etc	" 25,195 " 4,500	
d. Für Sanitätstruppen: ArbeitswestenfürÄrzteundKrankenwärter (VI. und letzte Rate von im ganzen je 600 Stück), Transportsäcke für Blusen etc.	, 1,610	
e. Für Verpflegungstruppen: Arbeitskleider aus braunem Stoff (Hose und Weste)	, 2,000	
f. Für Radfahrer: Waffenröcke, Tuchwesten, Hosen, Mäntel, Feldmützen, Halsbinden, Handschuhe, Lederstulpen, Schutzhüllen für Mäntel etc	", 57,775	
	Übertrag	Fr. 357,124

Übertrag Fr. 357,124

VIII. Bekleidung für Festungstruppen:		
a. St. Gotthard: Arbeitskleider etc Fr. 8250		
b. St. Maurice: Mantelkragen, Arbeitskleider, Pelzmäntel, Pelzmützen, Wadenbinden etc		
etc	ກ	15,852
X. Inventar, Modelle, Verschiedenes	ກ	4,000
XI. Unterhalt, Transporte etc.: a. Fett und Putzmittel	າາ	30,500
Fingerhandschuhe, Wadenbinden, Lismer	ກ	70,000
° Total Bekleidung	Fr.	477,476

Ad V. Die Ausgaben für Gradabzeichen der Unteroffiziere und Abzeichen aller Art bleiben sich ungefähr gleich wie im Vorjahre.

Ad VI. Trotz den gemäss Bundesbeschluss vom 17. März 1903 vorgenommenen Mehranschaffungen konnten die Vorräte an Exerzierwesten nicht auf den notwendigen Bestand von 120,000 Stück gebracht werden, weil seit 1908 die Wiederholungskurse jährlich stattfinden und der Bedarf an Exerzierwesten sowie deren Abgang grösser geworden ist.

Als Ergänzung dieser Abgänge werden wiederum 8000 Exerzierwesten in das Budget pro 1911 eingestellt. Behufs zweckmässiger Assortierung der Vorräte ist eine weitere Beschaffung von zirka 1000 Blusen für den militärischen Vorunterricht notwendig, deren Einheitspreis von Fr. 16 auf Fr. 17 erhöht werden muss.

Ad VII a. Da laut Dienstreglement vom 1. Januar 1910 die Wärter des Kavallerie-Remontendepots per Jahr 2 Tuchhosen erhalten, müssen die Bestände entsprechend vermehrt werden, was gegenüber dem Vorjahr einer Mehrausgabe von rund Fr. 4000 gleichkommt.

- Ad VII b. Den Wärtern der Pferderegieanstalt sollen künftig, wie denjenigen des Kavallerie-Remontendepots, statt der billigeren Holzschuhe die für den Dienst derselben besser geeigneten Ordonnanzmarschschuhe verabfolgt werden; auch bedürfen die übrigen Ausrüstungsgegenstände der Ergänzung. Die daherige Mehrausgabe beträgt zirka Fr. 5300.
- Ad VIIc. Durch vieljährige Verwendung in Schulen und Kursen sind grössere Vorräte an Arbeitskleidern für Genietruppen derart abgenutzt, dass sie demnächst nicht mehr verwendet werden können und ersetzt werden müssen. Auch verursacht die Zunahme der Mitgliederzahl der Pontonierfahrvereine einen grösseren Verbrauch, und es ist die Anfertigung von je zirka 300 Arbeitswesten und Arbeitshosen dringend notwendig.
- Ad VII d. Es ist dies die letzte Rate der im Materialbudget pro 1906, S. 4, ad VII d begründeten Totalanschaffung von je 600 Arbeitswesten für Ärzte und Krankenwärter.
 - Ad VII e. Wie im Vorjahre.
- Ad VII f. In Hinsicht auf die neue Truppenordnung müssen pro 1911 zirka 250 Radfahrerrekruten ausgehoben werden. Die Anschaffungskosten eines zweckentsprechenden Vorrates an Bekleidungsgegenständen für diese 250 Radfahrer werden auf Fr. 57,775 berechnet. Zum Schutze für die Radfahrermäntel gegen Durchreibung, Regen, Staub und Strassenkot und zur Erreichung einer gleichmässigen Packungs- und Befestigungsart ist die Anschaffung von wasserdichten Verpackungshüllen vorgesehen worden. Letztere (1500 Stück à Fr. 6.50 = Fr. 9750) sollen als Korpsmaterial angeschafft werden.
- Ad VIII a. Die Beschaffung von Wadenbinden und Filzhandschuhen kann pro 1911 unterbleiben.
- Ad VIII b. Diese Anschaffungen sind notwendig als Ersatz der normalen Abgänge, die Mehrausgabe ist dem Vorjahre gegenüber unbedeutend.
 - Ad X. Wie im Vorjahre.
- Ad XI. Die Beschaffung von Flick- und Betriebsmaterial fällt in dieser Rubrik dahin und wird an anderer Stelle durch die Kriegsmaterialverwaltung in das Hauptbudget aufgenommen, indem das noch in Verwaltung der kriegstechnischen Abteilung

befindliche Material auf 1911 an die Kriegsmaterialverwaltung übergeht.

Die Ausgaben für Fett- und Putzmittel werden auf Fr. 30,500 veranschlagt und betragen Fr. 3500 weniger als im Vorjahre.

Ad XII. Wie im Vorjahre.

D. I. E. Bewaffnung und Ausrüstung.

I. Handfeuerwaffen.

a. Neue Waffen.

1. 7000 Gewehre für die Rekruten des Jahres 1911 à Fr. 90	Fr.	630,000
2. 1500 kurze Gewehre für die Rekruten des Jahres 1911 à Fr. 90	າາ	135,000
3. 600 Kavallerie-Karabiner für die Rekruten des Jahres 1911 à Fr. 90	າາ	54,000
4. 20,000 Soldatenmesser (inkl. Kontrollkosten) à Fr. 2. 30	ກ	46,000
 5. 40,000 Gewehrfettbüchsen mit Fett à 15 Cts. 6. 100 Kadettengewehre, 1897. Beitrag von 50% an die Erstellungskosten à Fr. 36. 50 	'n	6,000 3,650
7. 200 Revolver, 1882, Kal. 7,5 mm, à Fr. 45	າາ າາ	9,000
	Fr.	883,650
b. Aufrüsten von gebrauchten Gewehren etc. c. Munition	ור	84,000
•	וו	
II. Blanke Waffen.		
800 Säbel mit Scheiden für Kavallerie a Fr. 12 Fr. 9,600 600 Säbel mit Scheiden für Fahrer		
lerie à Fr. 12 Fr. 9,600 600 Säbel mit Scheiden für Fahrer à Fr. 11.50		
lerie à Fr. 12 Fr. 9,600 600 Säbel mit Scheiden für Fahrer à Fr. 11. 50		
lerie à Fr. 12 Fr. 9,600 600 Säbel mit Scheiden für Fahrer à Fr. 11. 50 , 6,900 Faschinenmesser mit Scheiden , , — Spielleutesäbel mit Scheiden , , —		
lerie à Fr. 12 Fr. 9,600 600 Säbel mit Scheiden für Fahrer à Fr. 11. 50 6,900 Faschinenmesser mit Scheiden		

Übertrag Fr. 19,875 Fr. 967,650

Übertrag	Fr.	19,875	Fr.	967,650
Feldweibelsäbel mit Scheiden 100 Feldbeile für Kavallerie-Unter-	מ			
offiziere à Fr. 2	וו	20 0		
ser à Fr. 5, 80	17	11,600	•	
500 Scheiden zum Spielleutesäbel à Fr. 5	ກ	2,500		
400 Scheiden zum Kavallerie- und Fahrersäbel à Fr. 4. 50	יני	1,800		
200 Scheiden zum Fahrersäbel, früherer Ordonnanz, à Fr. 6.))	1,200		
,			າາ	37,175
III. Ausrüstungsge	egen	stände.		
a. Persönliche As	usrüs	tung.		
Für Gewehrriemen, Leibgurte, Fastaschen, Bajonettscheiden, Bajonetts Patrontaschen (je 2 pro Mann), zeugtäschchen, Karabinerriemen, deliere, Revolverfutterale für Säbelgürtel mit Schlagband, Galt Säbelquasten, diverse Ausrüstun leute, Musikinstrumente, Signa Schnur, Radfahrerausrüstung, Retäschchen, Pistolenfutterale für etc., alle diese Gegenstände, ink der von der kriegstechnischen weilen gratis an die Lieferanten Garnituren, Kontrollspesen, Au Ausrüstungsgegenständen aller A	scheie Gev Patre Unter Seltra Ilpfei Volve Unter Lusiv Abter abzug	dtaschen, vehrputz- onenban- coffiziere, griemen, ir Spiel- fen mit erpatron- roffiziere e Kosten ilung je- gebenden ten von	'n	282,143
b. · Pferdeausr	üstun	g.		
700 komplette Kavalleriereitzeuge à Fr. 265 (siehe Nr. 4 und 15 b	mit ei de	Zubehör n Akten)	'n	185,500
c. Aufrüsten von blanken Wa rüstungsgegenständen	ffen 	und Aus-	, 77	15,000
Total Bewaffnung un	d A	usrüstung	Fr.	1,487,468

- Ad Ia 1 bis 3. Wir haben aus den nämlichen Gründen, die uns letztes Jahr veranlassten, die ursprünglich pro 1910 vorgesehenen 5000 langen Gewehre in der I. Serie 1910 um 1800 Stück zu erhöhen, pro 1911 = 7000 Gewehre eingestellt und dagegen wie im Vorjahre 1500 kurze Gewehre und 600 Karabiner.
- $Ad\ 4$. Die Stückzahl der zu beschaffenden Soldatenmesser muss entsprechend der Rekrutenzahl um 2000 Stück erhöht werden.
- Ad 5. Wir reduzieren die Anzahl der Gewehrfettbüchsen mit Fett um 24,000 Stück.
 - Ad 6 und 7. Wie im Vorjahre.
 - Ad b. Aufrüsten von gebrauchten Gewehren.

Trotz der Vermehrung der Anzahl der langen Gewehre behalten wir den Posten von Fr. 84,000 für das Aufrüsten von Gewehren bei, da voraussichtlich eine grössere Zahl älterer Gewehre zu höherem Preis aufgerüstet werden müssen.

Ad II. Blanke Waffen.

Die Stückzahlen der zu beschaffenden Säbel für Kavallerie und Fahrer können reduziert werden. Pro 1911 werden Faschinenmesser in der Bedarfszahl aufgerüstet, statt neu angeschafft; es sind daher keine neuen Faschinenmesser und im fernern keine neuen Feldweibelsäbel zu beschaffen, da der Vorrat der letzteren genügt; Spielleutesäbel werden aus vorhandenen Vetterliyataganen erstellt und aufgerüstet. Dagegen bedürfen wir einer Anzahl von 450 neuer Dolche für Ordonnanzen und Ersatzscheiden für Säbel. Gegenüber dem Vorjahre ergibt sich auf Rubrik II, blanke Waffen, eine Wenigerausgabe von Fr. 10,250.

- Ad III. Ausrüstungsgegenstände.
- a. Persönliche Ausrüstung.

Je nach den Inventarbeständen wurde der Bedarf an Gegenständen der persönlichen Ausrüstung dem letztjährigen Budget gegenüber vermehrt oder vermindert. Die Mehrausgabe von Fr. 15,078 beruht auf den erhöhten Materialpreisen, welche in einzelnen Ledersorten um 10—15 % gestiegen sind. (Siehe Aufstellung Nr. 12 und 19 bei den Akten.)

b. Pferdeausrüstung.

Wie im Vorjahre.

c. Aufrüsten von blanken Waffen und Ausrüstungsgegenständen etc.

Den Kredit für das Aufrüsten von blanken Waffen und Ausrüstungsgegenständen reduzieren wir gegenüber dem Vorjahre um Fr. 15,000.

D. I. F. Offiziersausrüstung.

I. Vergütungen für Bekleidung.

A. Erste Entschädigung.

429	unberittene Offiziere à Fr. 370	Fr.	158,730
42	berittene Offiziere der Kavallerie à Fr. 470.	מנ	19,740
125	berittene Offiziere der übrigen Waffen à Fr. 430	יי	53,750
16	Feldprediger à Fr. 270	າາ	4,320
29	Apotheker, Stabssekretäre, Feldpost- und Feld-		
	telegraphenfunktionäre à Fr. 360	າາ	10,440
130	Supplementarentschädigungen für Beritten-		
	machung à Fr. 90	"	11,700
	Stabsoffiziere der Kavallerie à Fr. 180	- 17	720
	Stabsoffiziere der übrigen Waffen à Fr. 140	າາ	11,060
88	Entschädigungen an Offiziere, welche nach		
	Art. 5 der Verordnung vom 29. Juni 1909		8 800
1 2	versetzt werden, à Fr. 100 Entschädigungen an Offiziere, die schon als	າາ	8,800
10	Adjutant-Unteroffiziere, Stabssekretäre, Feld-		
	post- oder Telegraphenfunktionäre eine Ent-		
	schädigung erhalten haben, à Fr. 220	27	3,960
10	Landsturmoffiziere à Fr. 20	7 7	200
			000.400
	•	Fr.	283,420
B. Z	weite Entschädigung (Erneuerungsbeiträge).		
568	Erneuerungsbeiträge an Offiziere bei ihrer Be-		
	förderung zum Oberlieutenant, à Fr. 190	3 7	107,920
	·	Fr.	391,340

Obige Berechnungen stützen sich auf die in der Verordnung vom 29. Juni 1909 festgelegten Ansätze und ergeben dem Vorjahre gegenüber eine Wenigerausgabe von zirka Fr. 59,000.

II. In Natura zu verabfolgende Ausrüstungsgegenstände.

Fr. 74,970
rr. 401,430
Fr. 391,340
" 401,430
Fr. 792,770

Ad II. Während an Schlagbändern und Feldgürteln ein Mehrbedarf ist, können die Stückzahlen der übrigen Gegenstände mehr oder weniger reduziert werden; die Vorräte an Pistolenfutteralen sind vorderhand hinreichend.

Die Boussolen werden nicht mehr im Deckel der Futterale für Ferngläser angebracht, sondern den Offizieren als Ausrüstungsgegenstand verabfolgt. Wir stellen erstmals 1500 solcher Boussolen ein.

Gegenüber dem Vorjahre können auch die folgenden Gegenstände der Offiziersausrüstung etwas reduziert werden:

Offiziersreitzeuge, mit kom-

pletter Zubehör	von 480 reduziert auf 400 Stück	•
Offizierssäbel	, 1050 , , 700 ,	
Pistolen	$\frac{1}{9}$ 1550 $\frac{1}{9}$ $\frac{1}{9}$ 700 $\frac{1}{9}$	
Linsendoppelferngläser .	$\frac{1}{n}$ 900 $\frac{1}{n}$ $\frac{1}{n}$ 600 $\frac{1}{n}$	
Offizierskoffer mit Einsatz	$\frac{1}{n}$ 1000 $\frac{1}{n}$ $\frac{1}{n}$ 950 $\frac{1}{n}$	

Dagegen müssen die Stückzahlen der folgenden Gegenstände etwas erhöht werden:

Offizierssättel, nebst Zäumen und Pferdedecken, aber ohne weitere Zubehör, der Reitkurse wegen, von 80 erhöht auf 150 Stück, Prismendoppelferngläser,
6- und 8fache Vergrösserung von 300 erhöht auf 350 Stück
Offizierskoffer, ohne Einsatz " 100 " " 200 "
Offizierslaternen " 350 " " 700 "

Zum Ersatz müssen extra auch 200 Säbelklingen und 200 Säbelscheiden beschafft werden. (Siehe Aufstellungen Nr. 13, 19, 20 bei den Akten.)

Der Gesamtkredit F. II. Offiziersausrüstung beträgt Fr. 146,855 weniger als im letzten Jahr.

D. I. J. Kriegsmaterial.

2. Neuanschaffungen.

a. Stäbe.

- 1. Anschaffung von 1 Feldbureaukiste, 2 Schreibmaschinentransportkisten für den Armeestab und 1 Mimeographenkiste mit 2 Mimeographen für die Etappendirektion . . . 600 2. 300 Militärfahrräder à Fr. 200 . . Fr. 60,000 600 komplette Pneumatikgarnituren 21,000 à Fr. 35 400 Laternen à Fr. 6.50 2,600 400 Glocken à Fr. 1. 50. 600 84,200 Total Stäbe Fr. 84,800
- Ad 1. Für den Armeestab bedürfen wir noch 1 Feldbureaukiste und 2 Schreibmaschinentransportkisten und für die Etappendirektion noch 1 Mimeographenkiste mit 2 Mimeographen.
- Ad 2. Bei den Radfahrern sind pro 1911 250 Rekruten vorgesehen. Wir bedürfen für dieselben, sowie zum Verkaufe an ältere eingeteilte Radfahrer 300 Normalfahrräder und 300 Pneumatikgarnituren; ferner müssen wir als Ersatz im Schul- und Korpsmaterial weitere 300 Pneumatikgarnituren, somit = 600 beschaffen.

Der Abgang an Azetylenlaternen ist in den Schulen und Kursen ein sehr beträchtlicher, weshalb wir vorschlagen, 400 Laternen und ebenfalls 400 Glocken zu beschaffen. An Reparaturetuis und Säbelhalter haben wir vorderhand genügend Vorrat.

b. Infanterie.

- Ad 1. Fährküchen. Laut Bundesbeschluss vom 6. und 10. Dezember 1909. Die zugehörige Beschirrung für diese II. Rate an Fahrküchen haben wir unter Rubrik J. 2. i, ad 3, eingestellt.
- Ad 2. II. Rate von im ganzen: 40 Schanzzeugwagen, auf 4 Jahre verteilt. Die zugehörige Beschirrung ist ebenfalls unter J. 2. i, ad 3, eingestellt.

c. Kavallerie.

- Ad 1. Die vor einigen Jahren aus älterem, obsoletem Material für die Kavallerie angefertigten Bagagewagen haben sich als zu schwer erwiesen, sie vermögen der Bewegung der Truppe nicht zu folgen. Sie können bei der Artillerie, bei welcher die Vermehrung der Fahrschulfuhrwerke für die Armeetrainrekrutenschulen dringlich ist, verwendet werden.

Wir beantragen Ihnen daher, die Kavallerie mit dem leichtern Einheitswagen (Fourgon) der Infanterie auszurüsten, welcher viel beweglicher und bequemer ist.

Dieser Wagen kommt auf Fr. 1800 per Stück zu stehen. Wir bedürfen für die 40 Kavallerieeinheiten 80 solcher Wagen und beantragen Ihnen, diese Anschaffung auf 4 Jahre zu verteilen, somit pro 1911 I. Rate Fr. 36,000 für 20 Wagen.

Ad 2. Zur Komplettierung unserer beim Korpsmaterial deponierten Bestände bedürfen wir 500 weitere Manteldecken.

Den Stückpreis haben wir um Fr. 1 gegenüber früher reduziert.

d. Artillerie.

1. 4 7,5 cm Schulgeschütze für die Feldartillerie à Fr. 22,000	Fr.	88,000
4 12 cm Feldhaubitzen mit Protzen und Re- servebestandteilen, komplette Haubitzmuni- tionswagen, 1 Beobachtungswagen und 1 Bat- teriewagen, alle samt Ausrüstung	2 2	235,000
2. Beschirrung, Ergänzung und Ersatz (siehe unter J. 2. i. 3)		
3. Vorratsbestandteile der Artillerie	າາ	10,000
Total Artillerie	Fr.	333,000

Ad 1. Mit der Einführung der neuen 7,5 cm Feldgeschütze sind die Anforderungen an die Ausbildung der Feldartillerie derart gestiegen, dass eine entsprechende Vermehrung der Schulgeschütze notwendig geworden ist.

Der Bedarf an Schulgeschützen steht in einem bestimmten Verhältnis zu der Zahl der auszubildenden Rekruten und verlangt unter den heutigen Bedingungen des Unterrichtes auf je 5 Kanoniere 1 Schulgeschütz.

In einem Dienstjahre kommen zirka 630 Kanonierrekruten zur Ausbildung, die je zur Hälfte (zirka 315) in der nämlichen Zeit instruiert werden müssen. Der minimale Bedarf an Schulgeschützen beträgt somit 63 = 15 Schulbatterien + 3 weitere Geschütze. Vorhanden sind 12 Schulbatterien + 3 Versuchsgeschütze = 51 Schulgeschütze. Hiezu kommt die durch das Materialbudget pro 1910 bewilligte, im laufenden Jahre zur Ablieferung gelangende Schulbatterie à 4 Geschütze, also total 55 Schulgeschütze. Es fehlen somit noch 2 Schulbatterien, die im Laufe der nächsten Jahre (1911 und 1912) zur Anschaffung gelangen sollten. Um die weitere Verwendung von Kontingentsgeschützen, welche unter der Verwendung als Schulgeschütze

leiden, zu vermeiden, beantragen wir die Fortsetzung dieser Beschaffung von Schulgeschützen.

Bezüglich Begründung für die 12 cm Haubitzbatterie verweisen wir auf die Akten Nr. 17. Die nötige Munition ist aus Schulkredit zu beschaffen.

Ad. 3. Wie in früheren Jahren.

e. Genie.

1. Ans	schaffung u	nd Bearbeitung	von	Н	olzv	or	räte	en	Fr.	6,000
		Geniematerial							າາ	69,372
		: Schanzzeugvo							າາ	20,000
		prengstoffen .							רנ	10,000
		on Pontonierma							າາ	18,000
6. Erg	änzung des	s Ballonmateria	ls .	•	•	٠	•	٠	າກ	1,000
				1	ota	d (Gen	ie	Fr.	124,372

Ad 1 bis 6. Bezüglich Begründung dieser Posten verweisen wir auf die Akten Nr. 6 und 6a.

f. Sanität.

1. Ergänzung des Korpssanitätsmaterials	Fr.	50,000
2. Ergänzung des Spitalmaterials		35,000
3. Beschaffung von individuellen Verbandpäckehen		
Total Sanitat	Fr.	107,500

 $Ad\ 1\ bis\ 3.$ Bezüglich Begründung dieser Posten verweisen wir auf die Akten Nr. 7 und 7 a.

g. Veterinärwesen.

Veterinärmaterial, Ergänzung und Ersatz . . . Fr. 6,000 Wie im Vorjahre.

h. Verpflegungstruppen.

Anschaffung von 2 Zelten, Modell 1904, à Fr. 2000 Fr. 4,000

Bezüglich Begründung dieses Postens verweisen wir auf die Akten Nr. 9.

i. Allgemeines Korpsmaterial.

	i. migomomos noip	billatoriar.	
1.	Verbesserung an bestehendem Mat	erial	Fr. 30,000
2 .	a. 1 komplettes Stallzelt und 3	77 20 880	
	komplette Zeltbedachungen . b. Hufbeschlägmaterial	Fr. 29,550 , 100,000	
	c. Material für die Pferdeein-	_n 100,000	
	schatzungsplätze	, 53,475	
			" 183,025
3.	Beschirrung.		
	Ergänzung der Beschirrung		
	und Fortsetzung der Be-		
	schaffung einer Geschirr- reserve (früher unter J. 2.		
	d. 2. Artillerie eingestellt).	Fr. 130,000	
	20 Paar komplette Kummtgeschirre	•	
	mit Sätteln à Fr. 620	$_{n}$ 12,400	
	Ersatz der Pferdebe-		
	schirrung des Instruk- tionsmaterials:		
•	500 Paar komplette Kummtge-		
	schirre mit Sätteln à Fr. 620	, 310,000	
	200 Paar komplette Kummtge-	"	
	schirre ohne Sättel, zum Fahren		
	vom Bock aus, à Fr. 360.	,, 72,000	
	Für Fahrküchen (letzte Rate):		
	180 Paar komplette Kummtge-		
	schirre ohne Sättel, zum Fahren vom Bock aus, à Fr. 360	, 64,800	
	300 Stralsunder Stellkummte à	n 04,000	
	Fr. 59	, 17,700	
	500 Unterkummte à Fr. 6	, 3,000	
			,, 609,900
	Total Allgemeines	Korpsmaterial	Fr. 822,925

Ad 1. Wie im letzten Jahre.

 $Ad\ 2a$. Die wenigen Stallzelte stehen fortwährend im Gebrauch, und die Zeltbedachungen hauptsächlich werden stark mitgenommen, weshalb deren Ersatz dringend notwendig ist.

- Ad 2b. Für Hufeisen neuer Ordonnanz, Hufnägel etc. müssen wir als fernere Rate Fr. 100,000 einstellen, da unsere Reserve an Hufeisen mit der Vermehrung der Fuhrwerks-Bespannungen und Tragtiere Schritt halten sollte; wir verweisen auf unsere Aufstellung Nr. 21 bei den Akten.
- Ad 2c. Nach der militärischen Pferdezählung von 1908 mussten einige neue Pferdeeinschatzungsplätze eingerichtet werden, und es ist auf bestehenden Plätzen eine Vermehrung des Materials unumgänglich notwendig geworden. Durch Beschaffung des auf unserer Aufstellung, Akt Nr. 21, aufgeführten Materials wird nur dem dringendsten Bedarf entsprochen.

Ad 3. Beschirrung.

Der vorgesehene Kredit von Fr. 130,000, wie im vorigen Jahr, für Ergänzung der Beschirrung und für die Fortsetzung der Beschaffung einer Geschirrreserve, wird für dringenden Ersatz der auf Akt Nr. 21 aufgeführten Beschirrungsteile und Pferdewartungsgegenstände bestimmt.

Für die pro 1911 eingestellte Rate der 10 Schanzzeugwagen sind 20 Paar Kummtgeschirre komplett mit Sätteln zu beschaffen.

Ersatz der Pferdebeschirrung des Instruktionsmaterials.

Ein ganz erheblicher Teil der Pferdebeschirrung des Instruktionsmaterials auf den Artillerie-Waffenplätzen musste infolge starker Abnutzung als unbrauchbar bezeichnet werden. Fachexperten haben im Laufe des Winters 1909/10 die gesamte Beschirrung des Schulmaterials einer eingehenden Revision unterworfen und nur solche Geschirrteile ausgeschieden, deren defekter Zustand eine Weiterverwendung verunmöglicht.

Der erfolgte Abgang erfordert als Ersatz:

500 Paar komplette Kummtgeschirre mit Sätteln, und

200 Paar komplette Kummtgeschirre ohne Sättel, zum Fahren vom Bock aus, mit zugehöriger Ausrüstung.

Wie im letzten Jahre haben wir 300 Stellkummte und 500 Unterkummte zur Beschaffung vorgeschlagen. Im Laufe dieses Jahres wird die Umänderung der sämtlichen Brustblattgeschirre in Kummtgeschirre mit Leitseil durchgeführt sein.

Diese Neuerung erfordert aber Fortsetzung der Beschaffung einer genügenden Reserve an Stell- und Unterkummten.

D. I. J. 4. Festungsmaterial.

a. St. Gotthard.

II.	Neuanschaffungen (gemäss III. a der Botschaft rates vom 11. März 1910)	des Bundes- Fr. 12,000
1.11.	Gefechtsdraht	" 33,250
		Fr. 56,700
Akt	Ad I—III. Bezüglich Begründung verweisen en Nr. 10 a.	wir auf die
	b. St. Maurice.	
	Neuanschaffungen (gemäss III. b der Botschaft rates vom 11. März 1910) Laufender Unterhalt des Materials und Ersatz abgenutzten und verbrauchten Materials. Reserveteile für Geschütze, Lafetten und anderen Kriegsmaterials. Ein transportabler Azetylen - Sauerstoff-Schweissapparat. Ersatz von Material, das zu Instruktionszwecken verwendet worden ist und	Fr. 15,800
	Versuche	, 8,500 Fr. 24,300

Ad I und II. Bezüglich Begründung verweisen wir auf die Akten Nr. $10\,b$.

Rekapitulation.

	Voranschlag pro 1911.	Budget pro 1910.
	Fr.	$\mathbf{Fr}.$
D. I. D. Bekleidung	477,476	455,184
D. I. E. Bewaffnung und Ausrüstung	1,487,468	1,317,417
D. I. F. Offiziersausrüstung	792,770	939,625
Übertrag	2,757,714	2,712,226

				Voranschlag pro 1911 Fr.	Budget pro 1910 Fr.
			Übertrag	2,757,714	2,712,226
D. I.	J.	Kriegsmaterial:	1911		
2.	Ne	uanschaffungen:	Fr.		
	a.	Stäbe	84,800		
	b.	Infanterie (inkl.	•		
		Fahrküchen)	$730,\!400$		
	c.	Kavallerie	49,750		
	d.	Artillerie (inkl.			
		Haubitzen)	333,000		
	e.	Genie	124,372		
	f.	Sanität	107,500		
	g.	Veterinärwesen .	6,000		
	h.	Verpflegungstruppen	4,000		
	i.	Allgemeines Korps-			
		material	822,925		
				$2,\!262,\!747$	1,549,982
D. I.	. J.	4. Festungsmaterial	:		
a.	St.	Gotthard		56,700	215,584
b.	St.	Maurice		24,300	16,000
			Total	5,101,461	4,493,792

Genehmigen Sie, Tit., die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 27. Mai 1910.

Im Namen des schweiz. Bundesrates,
Der Bundespräsident:
Comtesse.

Confection.

Der Kanzler der Eidgenossenschaft: Schatzmann.

(Entwurf.)

Bundesbeschluss

betreffend

Bewilligung der für die Beschaffung von Kriegsmaterial für das Jahr 1911 erforderlichen Kredite.

Die Bundesversammlung der schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht einer Botschaft des Bundesrates vom 27. Mai 1910,

beschliesst:

Für die Beschaffung von Kriegsmaterial werden folgende Kredite bewilligt, welche einen Bestandteil des allgemeinen Budgets für 1911 bilden und in dem bezüglichen, im Dezember laufenden Jahres vorzulegenden Voranschlag einzuschalten sind:

						•	Tot	al	Fr.	5,101,461
b. Si	t. Maurice	• .	•	•	•	•	٠	•	וו	24,300
	t. Gotthard									56,700
D. I. J. 4. Festu	ngsmateri	al:								
D. I. J. Kriegsma	aterial (N	euan	sch	affu	ıng	en)	•		27	2,262,747
D. I. F. Offiziersa										
D. I. E. Bewaffn										1,487,468
D. I. D. Bekleidt	ing		•		•	•	•	•	Fr.	477,476

Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die Kredite für Kriegsmaterialanschaffungen für das Jahr 1911. (Vom 27. Mai 1910.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1910

Année Anno

Band 3

Volume Volume

Heft 23

Cahier

Numero

Geschäftsnummer 34

Numéro d'affaire

Numero dell'oggetto

Datum 08.06.1910

Date

Data

Seite 827-844

Page

Pagina

Ref. No 10 023 790

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.